

...see also back side →

# After your marriage performed in Latvia: entry in the Swiss civil status register

	13.06.2022
D	ocuments to submit
	Marriage certificate* (Laulības apliecība)
	<b>Form</b> «Questionnaire concerning marriage» (see <a href="www.eda.admin.ch/latvia">www.eda.admin.ch/latvia</a> , Services > Civil status > Marriage/Registered partnership > After your marriage/partnership performed abroad)
Fo	or <u>Swiss</u> spouses:
	If domiciled in Switzerland, a copy of the Swiss individual civil status certificate
	Certificates regarding <b>changes of first and surnames</b> * (Lēmums par personas vārda un/vai uzvārda maiņu) in case they were ever changed. These certificates must contain the note regarding legal effect.
	Copy of the valid <b>passport</b> (page with personal data and signature)
Fo	or <u>Latvian</u> spouses:
	Birth certificate* establishing who the parents are (Dzimšanas apliecība) or Reference about the birth* (Izziņa par dzimšanas reģistrāciju)
	Certificate* (Izziṇa) regarding civil status (single, divorced, widowed) and residence before e marriage was performed.  o If divorced, additionally a divorce certificate* with legal effect note (Laulības šķiršanas apliecība respectively Izraksts no tiesas sprieduma).  o If widowed, additionally the death certificate* (Miršanas apliecība) of the previous spouse.
	Certificates regarding <b>changes of first and surnames</b> * (Lēmums par personas vārda un/vai uzvārda maiņu) in case they were ever changed. These certificates must contain the note regarding legal effect.
	A copy of the Latvian <b>passport</b> (page with personal data and signature).
	ertain documents may no longer be required if the Latvian person is already registered in the wiss civil status register.
nc	ne original documents are submitted to the civil status authority concerned in Switzerland and must be older than six months. They will not be returned. Photocopies are not accepted. Additional ocuments may be required if necessary.

Regional Consular Centre Nordic and Baltic Countries c/o Embassy of Switzerland
Box 26143
100 41 Stockholm
+46 8 676 79 00
stockholm.cc@eda.admin.ch
www.eda.admin.ch/nordiccountries

## **Translation**

Documents that are not in a Swiss national language or in English must be accompanied by a **notarized translation** (in German, French or Italian).

# Legalisation

All **Latvian civil status documents (marked with \*)** must be legalised with an apostille before being submitted to the Regional Consular Centre in Stockholm.

In Latvia, the notaries (Council of Sworn Notaries of Latvia, www.latvijasnotars.lv) issue apostilles.

#### Fees

Entry of the marriage in the Swiss Civil Registry is free of charge.

## Further information

If civil status documents do not come from Latvia or Switzerland, please contact the Regional Consular Centre in Stockholm beforehand. Depending on the origin of the documents, different regulations apply and the processing can take more time.

Please be informed that civil status affairs have to be registered chronologically in the Swiss Civil Registry.

All submitted documents and certificate will be verified and sent to the competent authorities in Switzerland for registration in the Swiss Civil Registry. A delay of **at least two months** is to be expected until the marriage is registered. After this period, the civil status office responsible for the Swiss national's place of origin can provide information on the status of the registration and issue certificates (such as family certificate or confirmation of marriage) upon request. The Regional Consular Centre informs the involved person by email, as soon as the civil status authorities decided about the inscription in the Registry.

Only after complete registration of marriage and possible change of name in the Swiss Civil Registry, an application for a Swiss passport and/or Identity card may be submitted. You may file such an application through the website <a href="https://www.schweizerpass.ch">www.schweizerpass.ch</a> (Passport and identity card for Swiss citizens living abroad > online application).

## Where to obtain the documents

Marriage certificate (Laulības apliecība) // Birth certificate (Dzimšanas apliecība) and Reference about the birth (Izziņa par dzimšanas reģistrāciju) // Death certificate (Miršanas apliecība)

→ Online (https://latvija.lv/) or at the civil status office (Pašvaldību) at the place of marriage/birth/death

Civil status certificate (Izziņa), residence certificate (Izziņa)

→ Office of Citizenship and Migration Affairs (Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde)

Notarial divorce (Laulības škiršanas apliecība)

→ Sworn notary (zvērinātu notāru)

Judicial divorce (Izraksts no tiesas sprieduma)

→ District or city court (Rajona (pilsētas) tiesa) of the declared place of residence

Certificates regarding changes of first and surnames (Lēmums par personas vārda un/vai uzvārda maiņu) with note regarding legal effect

→ Ministry of Justice (Tieslietu ministrija)

Should you have any questions, please do not hesitate to contact the Regional Consular Centre in Stockholm by e-mail or telephone.